

Doctor Máximo Hally
MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO
SAN CARLOS

EL COMBATE

ÉPOCAS 1.^a Y 2.^a; AÑO IV — 3.º Época; AÑO I

DIRECTOR REDACTOR: Ramón P. Miranda

Juan T. Andrade
MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO
MALDONADO

NÚM. 50

ADMINISTRADOR:

TOMÁS E. FONSECA

PERIODICO SEMANAL

Aparece los JUEVES
por la mañana

ADMINISTRACIÓN de El COMBATE y Talleres tipográficos de «La Impresora», calle Itazalénqo esquina 18 de Julio. — TELÉFONO N° 29.

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN: Avenida Florida, entre Sacandí y Rochea.

MALDONADO

Teléfono número 9

SUSCRICIÓN

Mensual \$ 0.40
Semestre pago adelantado \$ 2.20
Año \$ 4.00
Número del día \$ 0.10
idem atrasado \$ 0.50

ADVERTENCIAS

1.º La correspondencia, giros, etc., diríjanse á la Dirección.

2.º Toda publicación relacionada con el interés público, se insertará gratuitamente.

3.º Por las solicitudes y remitidos se cobraran DÍEZ CENTÉSIMOS por línea; pago adelantado.

4.º Los originales no se devuelven.

5.º Las denuncias deberán venir perfectamente garantizadas.

6.º Los suscriptores radicados en las zonas donde no tenemos Agentes, indicarán una persona en Maldonado ó en San Carlos para el cobro de las mensualidades.—En su defecto abonarán por adelantado.

7.º NO SE INSERTA ABSOLUTAMENTE NINGÚN AVISO GRATIS.

8.º No se admiten polémicas personales, propias ni extrañas.

Representantes del Departamento de Maldonado en el Parlamento Nacional

Senador: Doctor José Espalter.
Diputados: Julio María Sosa.
Dr. Carlos P. Colistro.
Escrivano Ambrosio S. Miranda.

Comisión D. Dpt. l. Colorada

PRESIDENTE HONORARIO: D. JOSE BATILLE Y ORDÓÑEZ.

PRESIDENTE: Coronel Melchor R. Matienzo C.

MEMBRESC: D. Jaime H. Peña.

SECRETARIO: D. Manuel Z. Delgado.

TESORERO: Rafael Urián.

SECRETARIOS: D. Raúl P. Miranda; D. Manuel P. Delgado; D. Eugenio Salz Martínez.

VOCALES: Bernabé Alegre, Eladio Romero, Martín Laza, Eustaquio B. Curbelo, Francisco Bonilla, Oroniel Nárez, Mantero Gutiérrez, José N. Ríos, José C. Moreno, Antonio Stagnaro, Francisco J. Bondanza, Faustino Acosta, Lisandro González (hijo), Eloyino Guerra, Nicolás H. Solari, Pedro Secco, Narciso Cardoso, Manuel B. Larrosa, Eugenio Pérez.

AGENTES DE "EL COMBATE"

En San Carlos:

En Rochea:

En Aiguá: Julio Rosa.

En Pan de Azúcar: Raúl P. Curbelo.

Punta del Este: Lauro F. Abejón.

La Coronilla: Manuel M. Rubiales.

En Lascano: Donato L. Marchand.

La Sierra: José Sucias.

Por avisos y suscripciones en la Capital, dirigirse á la Oficina de Informaciones de la Prensa.

— Calle Rincón 69, (altos).

La Inspección de Veterinaria

Inudablemente, adolece de las disposiciones terminantes de grandes deficiencias la acción benéfica que, por la ley respectiva, debe ejercer la Inspección Dptal. de Veterinaria.

Circunscrita esa acción, puede decirse, sólo al radio urbano de esta Ciudad, sucede que en el resto del Departamento,—que cuenta con poblaciones de la importancia de San Carlos, Aiguá y Pan de Azúcar,—se burla impunemente la ley, con grave peligro de la salud pública.

Los pueblos mencionados, nada saben de las rigurosidades existentes en Maldonado, en la aplicación de las ordenanzas respectivas. Aquí las cosas han llegado á un extremo tal,—quizás plausible si las medidas sanitarias tuvieran carácter general, y no se limitaran como se limitan á esta Ciudad únicamente,—que muy en breve nadie abstenerá,—por ejemplo,—de carne á la población; y en caso de seguir haciéndolo, bien caro pagarán los pobladores fernandinos ese artículo de primera necesidad,—

Prueba de esto, es que ya se expende en esta población, á pizz y ses centésimos el kilogramo de carne!... Además, la faena de porcinos ya no se realiza en Maldonado.— Los que de tal cosa se ocupaban, han resuelto dar por terminada la labor por la sencilla razón de que

DE PAN DE AZÚCAR

LO QUE SE VE Y SE OYE

Señor Director de El COMBATE. — D. Ramón P. Miranda.— La Vela literario-dramático-musical da

da por el Cuadro «Florencio Sánchez», en el Centro «Progreso», a beneficio del Comité de Damas contra la Tuberculosis, estuvo muy bien.

Por la calidad de los elementos que en ella tomaban parte, por

los fines humanitarios y patrióticos á la vez que la motivaban, era de esperarse un éxito feliz, y así sucedió efectivamente.

Todos los números del extenso programa, fueron llenados con singular corrección.

Después de cantado el Himno Nacional por un grupo de distinguidas señoritas y caballeros, subió al escenario la Sta. Rosa Bonita y Ortega que, con voz clara y vibrante, pronunció —en nombre del Comité de Damas— el discurso que le adjunto por si deseaba publicarlo.

El niño Waldemar Curbelo, en su composición literaria titulada «Patriotismo y Caridad», recitó con énfasis y buena mimica; es un chico que promete, pero el uso del lenguaje empleado en su composición, nos dejó á muchos, que no entendemos de estas cosas, en la duda de su valor; pero nadie es culpable de nuestra ignorancia en asuntos literarios; así pues, callemos y adelante.

Como soy un poco sordo, no pude hacer buen juicio de la parte musical; pero, según me informó un señor gordo que estaba á mi lado y á quien interrogué sobre el asunto,—y que á mí me pareció ser muy entendido en este sublime arte de las fusas y semi-fusas,—sabe que las Stas. de Alles, Bayardo, Funes, Gutiérrez, Bonilla, Figueredo y los jóvenes Pierre y Curbelo, demostraron condiciones excepcionales para la música; pues, cada uno de ellos, ejecutó su parte con mucho gusto y perfección.

La parte dramática, en la que tomaron parte los jóvenes Mutarelli, Gamundi, Romero Silveira, Romanelli, Zabaleta y Curbelo, no dejó nada que desear, á juicio

de este Corresponsal; pues todos revelaron haber interpretado bien su papel; pero hay que hacer justicia y declarar que el joven Mutarelli es el alma del Cuadro Dramático, pues en todos sus papeles

se destaca como un verdadero artista; lo siguen en segundo orden Gamundi, Romanelli y Zabaleta. Los demás, por el papel secundario que les ha tocado desempeñar, no han tenido la oportunidad de revelar sus condiciones de aficionados. Ya los veremos más adelante; si siguen cultivando el arte de las tablas.

No toniendo otras noticias que trasmitirle, lo saluda hasta el jueves próximo su—Corresponsal Julio de 1912.

DISCURSO DE LA SEÑORITA ROSA BONILLA Y ORTEGA

Pronunciado en el Centro «Progreso», de Pan de Azúcar, en la Velada á que se refiere, en los párrafos anteriores, nuestro activo CORRESPONSAL.—N. DE LA D.

Respetable auditorio:—La Presidenta del Comité Seccional de Damas contra la Tuberculosis, ha tenido la amable condescendencia de dispensarme el honor de dirigirles la palabra en este simpático y edificante momento; he aceptado tan honroso como dedicado cometido, no sin desconocer la ardua y difícil misión que se me ha confiado, pero he aceptado repito, atendiendo solamente á los fines humanitarios que tiene esta modesta fiesta; modesta en sí pero grande, muy grande por el fin que persigue este Comité en nombre de quien os hablo, y más grandiosa si se quiere, por que vosotros, caballeros y damas pardezuquenses, habéis sabido interpretar el verdadero objeto de

filantropía que tiene y habéis contribuido una vez más con vuestro generoso obsequio, á aliviar en parte á los que sufren, los días interminables de su infierno.

Este Comité se encontraba desalentado al emprender el cumplimiento de su cometido en el presente año, porque creía que con el esfuerzo propio, muy poco podía hacer en bien de los que, minado su organismo por una enfermedad incurable, sólo les resta como lenitivo y consuelo, la satisfacción de que alguien les acompañe en su vida de desventura y sin esperanzas; aunque viendo, muchas veces, acercarse el final de su existencia con el olvido de aquellos por quienes fueron amados en los albores de sus mejores días.

Pero felizmente, la duda de este Comité desapareció bien pronunciado en el Centro «Progreso», de Pan de Azúcar, en la Velada á que se refiere, en los párrafos anteriores, nuestro activo CORRESPONSAL.—N. DE LA D.

Respetable auditorio:—La Presidenta del Comité Seccional de Damas contra la Tuberculosis, ha tenido la amable condescendencia de dispensarme el honor de dirigirles la palabra en este simpático y edificante momento; he aceptado tan honroso como dedicado cometido, no sin desconocer la ardua y difícil misión que se me ha confiado, pero he aceptado repito, atendiendo solamente á los fines humanitarios que tiene esta modesta fiesta; modesta en sí pero grande, muy grande por el fin que persigue este Comité en nombre de quien os hablo, y más grandiosa si se quiere, por que vosotros, caballeros y damas pardezuquenses, habéis sabido interpretar el verdadero objeto de

A todos pues, nuestra gratitud sincera.—He dicho.

Colaboraciones especiales para "El Combate"

Combate naval en Maldonado—Una hazaña de Fournier

César Fournier era uno de los más renombrados oficiales de marina de la escuadra que mandaba el almirante Brown durante la campaña naval de 1826 á 1828. Francés de nacimiento, había prestado algunos servicios en la armada de su país, después de haber hecho en sus mocedades la vida de corsario, que continuó en el ocaso de su existencia, y en la que le alcanzó una oscura muerte.

Audaz y valiente, sentía correr por sus arterias sangre de aventurero, de heróico aventurero de la estirpe de Garibaldi, de Cochrane, de Brown y de Coe; así es que las empresas arriesgadas lo tentaban y las buscaba. Alistado en la marina republicana, le prestó esclarecidos servicios.

La historia naval del Río de la Plata, guarda en sus páginas, hazañas singulares realizadas por ese bravo marinero, á quien un historiador brasítero, influenciado por un mal entendido amor nacional y lastimado por las proezas de Fournier, llama el más osado de los bandidos extranjeros, que se había batido con la escuadra imperial.

demuestra que la acción guerrera de Fournier, hería en carne viva el sentimiento patrio de sus adversarios y se hacia sentir con eficacia para la causa que defendía.

Fournier residía durante muchas temporadas en Maldonado, de cuyo puerto hizo el centro de sus audaces operaciones marítimas.

El último dia de Octubre de 1826, se presentó en la bahía una división brasítera formada por cuatro buques de guerra, una fragata, una goleta y dos bergantines, que traía además un destacamento de tropas de desembarco, e la guarnición de Montevideo, destinada á ocupar á Maldonado.

Fournier, que el 21 de Septiembre anterior había asaltado y tomado al abordaje, con botes, en el mismo puerto, la goleta de guerra brasítera Leal Paulista, armada con gruesa artillería, que lucía la enseña del jefe de la división, y que se había acercado

donado, conduciendo en carretas, tres balleneras con armamento y municiones, dispuesto á pasear con ellas la enseña republicana en las temidas aguas del Estuario, y aún del Océano, si la ocasión se presentaba propicia; pero no contaba con la presencia de un enemigo inmensamente poderoso que se opondría á sus propósitos.

La presencia de la escuadra brasítera no lo intimidó, sin embargo; puso á buen recaudo, en tierra, su flota de guerra, y, con grandes y fatigados trabajos condujo desde la Punta del Este, por entre los médanos, un cañón de 24, de las antiguas baterías coloniales; fabricó un tosco montaje; emplazó la pieza en uno de los reductos de la playa, convenientemente defendido, y al amanecer el dia 4 de Noviembre rompió el fuego sobre la fragata brasítera, que lucía la enseña del jefe de la división, y que se había acercado á hacer un reconocimiento; fuego que fué contestado copiosamente una expedición á la Colonia, en por los de la nave enemiga.

La artillería de Fournier, protegida por la división de Leonardo Olivera, que había acudido al si-

Se conoce Vd.?

Pues, si no, hágase retrasar inmediatamente en la Fotografía Ibáñez, recientemente abierta en la villa de San Carlos, calle Sarandí, entre la Iglesia y «La Montevideana», y tendrá la representación más exacta de su persona.

Cumpla su deseo, que á la vez se ahorrará disgustos y dinero.

Tiempo del combate, disparó sobre su contrario un par de docenas de tiros, causando varios muertos y heridos y serias averías en la fragata, que se retiró del teatro de la lucha después de haber hecho infructuosamente, más de trescientos disparos de bala y de metralla.

La noche vino, por otra parte, a dar tregua á tan singular combate; Fournier había agotado durante el sus escasas municiones, y se encontraba sin ese indispensable elemento para reanudar la pelea en el próximo dia; pero no era hombre de detenerse ante semejante contratiempo; aprovechando la oscuridad de la noche y á pesar del fuerte oleaje reinante, tripuló una ballenera, abordó con ella una polaca gorda que estaba fondeada entre los buques enemigos, y se apoderó de una regular cantidad de pólvora y de algunos fusiles que halló á bordo.

Con tan precioso tesoro fabricó los elementos indispensables para reanudar la nueva lucha y el dia 6, provisto de barros de metralla, que había llenado febrilmente, de abundantes balas que recogió de las arrojadas por el enemigo, y de algunas cargas de pólvora, abrió lentamente el fuego sobre la escuadra contraria aprovechando los tiros, pues la pólvora era escasa e irreemplazable en aquellos momentos.

No alcanzaron estos á más de una docena, contra centenares de los buques enemigos; pero los resultados finales fueron desastrosos para los brasileros, que al caer la tarde abandonaron el puerto, rumbo á Montevideo, con los barcos seriamente averiados y con numerosos muertos y heridos; contándose entre los primeros el jefe de uno de los buques, que rindió la vida durante el combate.—UN FERNANDINO.—Montevideo, Julio 29 de 1912.

Á cazar la liebre...

En el expreso del domingo, vinieron á esta Ciudad seis de los

FOLLETIN DE "EL COMBATE"

Nº 3

Casos secretos de Sherlock Holmes

LOS MONEDEROS FALSOS

—No cuento, ni veo nada. Repito que no le he dado ni de más ni de menos. El Banco de Inglaterra no se equivoca.

—¿Quiere decir que me regala usted cinco libras? ¿Y quién le ha facultado á usted para hacerme á mí regalos? Esta si que es buena! Sepa usted que no recibo regalos de gente á quien no conozco.

El cajero oprimió el bolón de un timbre eléctrico que tenía al alcance de la mano.

—Vuelvo á decirle—insistió el comerciante,—que me da cinco libras de mas. Se ha equivocado. Use anteojos, si es corto de vista.

—Repito que el Banco de Inglaterra no se equivoca. Y hágame el favor de retirarse.

—Eso también? —protestó el confitero.—¿Me echa usted? ¿Quién es usted para...

mejores cazadores montevideanos, con el propósito de cazar la liebre que—según el colega local—suele solazarse en nuestra plaza San Fernando, mientras recrea sus oídos con los acordes de la música.

Se nos asegura, que á pesar de la perspicacia de los cazadores, éstos no pudieron percibir la gentil silueta del «dupus timidus», el que seguramente ha ido á hacer compañía al ballenato y á la tonina de marzas...

La nueva sección policial

SU UBICACIÓN

Como lo anunciamos en nuestra edición anterior, acaba de crearse una nueva sección,—que llevará el número 9,—en el departamento de Maldonado.

He aquí los límites de la sección mencionada, al frente de cuya Comisaría estará el apreciable ciudadano don Bernardo Dutra:

Por el Norte, el arroyo de Toribio de la Llana, conocido por el «Repecho», desde su desague en el Aiguá hasta encontrar la división Norte de la Estancia de la Sucesión Adolfo Silveira; esta misma linea hasta las sierras de La Coronilla y Valdivia, ésta sierra hasta las nacientes del arroyo Valdivia, y éste hasta su desague en el Alferez; por el Este, el arroyo Alferez desde la barra del Valdivia hasta sus puntas en el Cerro Negro; por el Sur, la división Sur de los predios de don Angel San Martín, sucesión Baldemero Segovia, Policarpo Correa y sucesión Isaías Núñez, que va desde el arroyo Carreoles hasta el José Ignacio; por el Sur-Este, el arroyo José Ignacio hasta sus nacientes en Los Cerrillos, estos cerros y la cuchilla de Carapé hasta el empalme de otra cuchilla que viene del arroyo Rocha y este arroyo hasta la desembocadura de un gajo que nace en el Cerro Negro y dicho gajo hasta el mismo cerro; y por

El irascible comerciante no terminó su frase, porque tuvo que darse vuelta para emprenderla contra un portero que lo había tomado del brazo con mano firme, y le invitaba con una suave presión á dejar libre la ventanilla.

—Súltome—le dijo imperiosamente.

—No, señor—dijo el portero.—Allí no puede estar. Si tiene que hacer alguna reclamación, vealo al gobernador.

El comerciante, calmado como por encanto, recogió sus billetes, se apartó de la ventanilla y se retiró de ella diciendo al cajero:

—Voy á decir al gobernador que usted es ciego como un topo, y que será mejor que lo reemplace.

El cajero se encogió de hombros y prosiguió su tarea de atender al público.

Llévenme adonde está el gobernador—dijo el comerciante al portero.—¿Qué está haciendo ahí, plantado como una estaca?

—Está esperando que le atienda á él—dijo el chusco, que al parecer, era tengativo.

Oeste, el arroyo Carreoles desde el diente del Barrozo, al señor Ministro de la Guerra general Juan Bautista y Jerez, haciendo resaltar la gentileza con que habían sido tratados por las autoridades maldonadianas.

Según informes obtenidos, se gestionará también muy en breve la división judicial, con el fin de que la flamante novena sección cuente con el Juzgado de Paz que le corresponde.

Atenciones que se agradecen

Durante la permanencia del rápido y hermoso crucero *Barroso* en aguas fernandinas, sus distinguidos jefes y oficiales fueron deferentemente atendidos por el señor Capitán del Puerto Coronel Alfredo Costa.—La actitud correcta y caballeresca de éste funcionario, dió motivo al envío de una entusiasta nota del Coman-

VICTOR CATTANEO.—Propietario de la antigua y acreditada fábrica de cadenas de oro, única en la República, ofrece a los señores comerciantes en alhajas la confección de collares, pulseras y cadenas de oro de 8 kls. garantizado.

Las ventas son exclusivamente al contado y sin descuento, rigiendo precios que no admiten competencia.—Calle Juan Carlos Gómez 189.—Montevideo.

Se atienden con preferencia los pedidos de Campaña.

NOTA POÉTICA

TURBULENCIAS ÍNTIMAS

Amor... No existe para mí! Yo tengo—De amargas decepciones abolido!—Y excéptico, cansado y errabundo...—Mi vida en mis pesares—Al son de mis armónicos cantares—Derramo por los ámbitos del mundo!

Perdida la ilusión, amargo dolor—La vida entera para mi alma tiene:—Cuál el color del mar, todo es reflejo!—Y si un afecto, cuál cometa viene—De mi vida á turbar el cielo en calma,—La experiencia, mi astrólogo, me explica

—Las leyes del fenómeno que implica—Ese aerolito en trascisión... Quedo—En mi profunda reflexión perplejo,—Que en angustiosa realidad me siento—Alma de niño, corazón de viejo!

—Oh! desengaño que á fatal conjuro—Cuál de mi vida espectro te levantas,—Para humillarme con tu ceño duro—Y aniquilarme con tus negras plantas,—Deja que viva resignado, oscuro,—Yo, que soñando al resplandor de Apolo—Subiré á un cielo para hallar tan sólo—Aire azulado, transparente y puro!—L. JUAN LANDÓ.

¡ES GRATIS! ¿QUIERE VD.? Captar cariños y amores; conseguir lo que deseas y la mar de cosas para fabrilar un porvenir seguro y legítimo?

Pida personalmente ó por correo «LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA», únicamente A la más seria y acreditada casa TIRZ ASTEN, calle Reconquista n.º 9.—Montevideo.

NEVANDO...

Al terminar la semana anterior, el frío que venía reinando desde varios días atrás, hizo más intenso; y en la mañana del sábado, la nieve, en blancos copos,—como en plena Europa septentrional, caía suavemente, mansamente...

Y el frío ponía un tinte azulado en los rostros marmóreos; mien-

jo el comerciante con sombra.—Cada vez entiendo menos. Esto no es mío que una jaula de locos. ¿Quiere explicarme, señor secretario de la gerencia, por qué diablos he de contar yo á usted lo que tengo que decir al gobernador?

Los que esperaban en la antecámara se sonreían muy divertidos ante la singular actitud agresiva del comerciante y sus gesticulaciones, porque no hablaba sino haciendo aspavientos y paseándose de un lado á otro delante del escritorio.

—Yo no le he preguntado—explicó el secretario, mirando á los circunstantes con una sonrisa, y tocándose la frente con el dedo para indicarles que el pomposo personaje tenía algo algún tonillo—yo no le he preguntado qué es lo que tiene que decir usted al gobernador, sino sobre qué clase de asunto quiere verlo.

—Por qué no habla inglés, entonces? ¿Cree usted que ésta es la antecámara del despacho del gobernador? ¿Por qué asunto quiere hablar usted con el gobernador?

—Muy lindo, muy bonito! di-

El portero echó á andar, y tras él salió también Charles Knox, con el sombrero de fieltro sobre la nuca, el torso echado para atrás y abotonándose con una mano la hebilla, mientras que con la otra hacía dar al bastón, sobre el piso, fuertes golpes á compás de su marcha. El hombre tenía en su semblante la expresión del generalísimo que va á tomar posesión de una plaza fuerte ya conquistada.

El portero introdujo al individuo, con toda su prosopopeya, en el despacho del secretario de la gerencia, donde había, por lo menos, unas veinte personas esperando. Le dije al portero que me trajera al despacho del gobernador, y vean ustedes adonde me ha traído... al despacho del señor secretario de la gerencia—agregó ahuecando la voz para ridicularizar el título.

El secretario se sonrió y dijo:

—El portero ha hecho bien al traerlo aquí, porque ésta es la antecámara del despacho del gobernador. ¿Por qué asunto quiere hablar usted con el gobernador?

—Este señor quiere...

—Vea—le interrumpió el comerciante,—lo que quiere este señor, puede explicarlo perfectamente bien este mismo señor —y se indicó tocándose el pecho con la punta del índice,—sin ne-

tras los chicos, descalzos y susudos, corrían alborozados tras los copos purísimos, impolutos, magistros...

CONDENSADAS

El sábado ppdo., en las primeras horas de la noche, en momentos que varios pasajeros de la Empresa Delegada recogían una de sus redes, volvieron el bote que tripulaban, logrando signos de ellos asirse de la quilla y otros, buenos nadadores, se lanzaron a nado hacia la costa lejana. La rápida y plausible intervención de los elementos de la Capitanía del Puerto, que concurren con presurosos en la faena al llegar del accidente, evitó que el saqueo tuviera consecuencias lamentables. Nuestras felicitaciones a salvadores y saqueadores.

Ha sido nombrado delegado de la Junta de Administración Militar para el Destacamiento de esta Ciudad, el apreciable coronel señor Silvio Montañez.

Efectuose el sábado en esta población, el lance del señor José Tassano con la señorita María E. Uribe. Con ese motivo, en el domicilio de la novia, realizóse una atractiva reunión social a la que concurrieron numerosas y distinguidas familias ferazanas. Los novios recibieron numerosos obsequios.

Habiendo padecido error el Ministerio de Hacienda al designar a don Luis Montossi para desempeñar las funciones de Capataz de Aduana de Maldonado, dejó sin efecto dicho nombramiento, nombrándose a don Ubaldo Cabrera.

La Dirección de la Asistencia Pública Nacional se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas sellando la entrega por la inspec-

ción Técnica de Maldonado, de un plan del Hospital de San Carlos. — Fue un bello e interesante partido el realizado el domingo entre el Cuadro de football fernandino y un team montevideano, compuesto de elementos del Banco Español. — Pero de mayor belleza que el match mismo, fué la intensa amistad y la gentileza entrañable de jugadores y público gentileza y cultura que da brillo y alegría al gran deporte y que tonifica y reanima el espíritu de los que desplazamos hondamente ciertas manifestaciones hostiles de los experimentadores que no armonizan con el ambiente de reciproca nobleza que reina muy generalmente entre los ferreos combatientes.

— Otro detalle del partido no tiene mayor importancia. Tomamos nota únicamente de la impresión general, que fue óptima. — Cada cosa su medida, punto más mejor o peor dirigido, es cosa de mucha acierto. Queden los detalles para los comentaristas de café.

El Cuadro visitante q' obtuvo el triunfo, de 3 a 1, fué durante todo el día, sumamente agasajado. — Concluido el partido, y como gentil despedida, obsequiáronse a los distinguidos footballers con un ligero lunch en «Paz y Unión». — En ese acto de fraternidad y atractiva camaradería, cambiaron frases amables entre los señores Raúl Ferrando Cano, Justo Ascasin, Presidente de la Liga Bancaria y Francisco Mier Velázquez.

— El candidato para ocupar el puesto de Auxiliar 1.º de Correos, creado iluminadamente en la Administración de este Dpto., — el apreciable funcionario señor Horacio P. Feijardo, actual Auxiliar 2.º de Ranillas. — Producida ésta vacante, será llenada por el mejoricio Auxiliar 3.º señor Carlos Amorín Cabrera.

Los diputados Sosa y Miranda

Tal como lo habíamos anunciado, llegaron a esta Ciudad en el tren del sábado ppdo., dos de los diputados por este Departamento, señores Julio María Sosa y Ambrósio S. Miranda.

Al diputado Colistro fué imposible — como eran sus más rehenentes deseos — acompañar a los Representantes citados, debido a la grave enfermedad — meningitis — que atacó el dia antes al de partida a su hijita mayor Ana Teresa.

En la estación del ferrocarril, los señores Sosa y Miranda fueron recibidos por un núcleo de elementos salientes de Maldonado; los que, conjuntamente con algunos vecinos de Pan de Azúcar que venían con los vizcachos, acompañaron a éstos hasta el Hotel Bristol, donde pernoctaron esa noche.

A las 7 p.m. del sábado, y en el Hotel Sagrario, fué servido a los diputados nombrados el banquete que ofrecían un grupo de funcionarios maldonadenses recientemente ascendidos, y cuyo acto motivó la venida de aquejados, por especial invitación hecha anticipadamente. A los obsequiantes y obsequiados acompañábanlos una veintena de personas caracterizadas de esta Ciudad y Pan de Azúcar, que habían sido invitadas para aquella fiesta íntima. — Al descorcharse el champagne, dijeron un breve y sentido discurso el señor Manuel Z. Delgado, invitando la representación de todos los iniciadores del banquete. — Concluído, en nombre propio y del señor Sosa — é interpretando los sentimientos del compañero ausente doctor Colistro — el diputado Miranda, que improvisó algunas frases amables.

Terminada esa modesta demostración de aprecio hacia los legisladores amigos, éstos y los concurrentes fueron invitados por el señor Angel Rubio, Presidente de «Paz y Unión», para visitar dicho centro social, donde obsequiaron a los gentilmente; haciendo uso de suya selecta y amena charla íntima, hasta altas horas de la noche.

hasta ese instante no teníamos el honor de conocer al amable compatriota, estrechamos en abrazo fraternal al buen viejo, al de corazón grande y espíritu selecto...

El correo a Mataojo

Las gestiones de la Administración D. de Correos de Maldonado, tendientes a mejorar el servicio postal con la zona mataojeña, han obtenido completo éxito. — Desde la fecha de hoy, Mataojo, — por intermedio del correista Luis Rodríguez, a quien se le aumenta a reiniciar pesos su asignación mensual, — tendrá servicio de correspondencia un día si y otro no.

Nuestros plácemes a los labradores habitantes de la 4.ª sección.

Ha sido también despejado favorablemente por la Dirección Gral. y petitorio de los vecinos de Solís — que informó en forma detallada y favorable la Administración Maldonado — sobre creación de un servicio postal entre la Estación «La Sierra» y la casa de comercio del señor Sánchez, en el Alto de Castellanos.

VOCES AMIGAS

DE «LA VERDAD», DE TRINIDAD

Hemos recibido un número especial editado por nuestro ilustrado colega EL COMBATE, de Maldonado, con motivo de la fiesta del Arbor, y en el que figuran todos los discursos y composiciones escolares leídas en las fiestas que tuvieron lugar en Maldonado y San Carlos.

INTENDENCIA MUNICIPAL DEL DEPARTAMENTO
ORDENANZA

La Junta E. Administrativa en uso de las facultades que le confiere el inciso 14 del artículo 12 de la Ley Orgánica de Juntas y atento a lo prescripto por el Reglamento de Salubridad Terrestre aprobado por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 22 de Agosto de 1911.

ACUERDA

Art. 1.º Desde la promulgación de la presente ordenanza queda absolutamente prohibido el consumo a pulso los cadáveres de individuos muertos de enfermedades infecto-contagiosas.

Art. 2.º Quedan igualmente prohibidos los velorios de fallecidos a consecuencia de enfermedades infecto-contagiosas; solo permanecerá el cadáver en la casa mortuoria por un término no mayor de seis horas, pudiendo ser reducido ese término en caso de epidemia.

Art. 3.º Cuando se presenten obstáculos para correr la tramitación de inscripción de fallecimiento en el Registro del E. Civil y demás oficinas, debe procederse a la trastación del cadáver al cementerio sin demora. La Intendencia ó sus dependencias competentes podrán disponer que los cadáveres sean recibidos en el cementerio.

Art. 4.º Los trámites deberán ser corridos dentro de las veinticuatro horas y a no efectuarlos incurrirán en las penalidades establecidas en la legislación vigente.

Art. 5.º No se permitirá destapar los ataúdes en el cementerio, fueren cuales fueren las causas del fallecimiento.

Art. 6.º Las tapas de los cajones deberán ser sujetas con tornillos, y en ningún caso con clavos.

Art. 7.º Los infractores a la presente ordenanza serán penados con una multa de diez pesos o tres días de arresto, sin perjuicio de lo dispuesto por la legislación penal en vigencia.

Art. 8.º Cometele al señor Comisario de Salubridad el fijamiento de esta ordenanza.

Art. 9.º Pase a la Intendencia Municipal a sus efectos. — Maldonado, Julio 11 de 1912. — Ed. Raúl V. Odizzi, Pte. — Ed. G. Acosta Viera, Srtio. — Maldonado, Julio 20 de 1912. — Gúmpzase, publicarse e insértese en el libro correspondiente. — Ed. Angel F. Martínez, Int. Interino. — Ed. Raúl Ferrando Cano, Srtio.

inscribir en el Registro llevado por esta Int. Oficina, los días 9 y 10 de Agosto, de 9 a.m. a 12 m. y de 2 a 4 p.m. — Int. Angel F. Martínez, Int. Interino. — Ed. Raúl Ferrando Cano, Srtio. — Raúl Ferrando Cano, Srtio.

Se vende

Un hermoso solar, ubicado en la calle Florida esq. Santa Teresita, de esta Ciudad, a treinta metros de la Plaza San Fernando. — Posición expléndida. — A un paso de la Estación del Ferrocarril U. del Este. — Para tratar, con su dueño, el señor Claudio Guichard, en Maldonado.

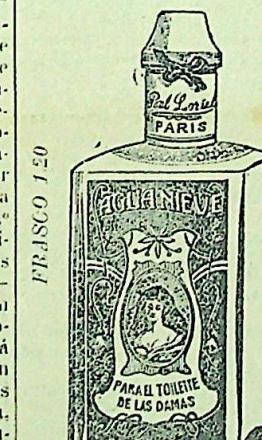
Inspección Departamental de Higiene — Maldonado

En la Oficina de la Inspección Departamental de Higiene se procede a la vacunación y revacunación gratuita; y se presta asistencia médica, también gratuita. A los menesterosos establecidos en el radio urbano de esta Ciudad, todos los días hábiles de 9 a 10 a.m. — El INSPECTOR DEPARTAMENTAL.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MALDONADO

EMPLAZAMIENTO

De acuerdo con lo resuelto por el P. E. con fecha 10 del corriente, se emplaza a los propietarios de las construcciones existentes en la parte de la zona fiscal comprendida entre el cercero a Punta del Este y el mar, para que dentro del plazo definitivo de SEIS MESES a contar desde la fecha de la resolución citada, procedan a la demolición y retiro de los materiales respectivos, a excepción del molino y de la torre de los señores Ameglio Hnos. y Cia., sobre los cuales se ha dictado resolución por separado, bajo apreciamiento de hacer efectivo en caso necesario, el retiro de aquellas por medio de la fuerza pública. — Maldonado, Junio 27 de 1912. — ANGEL F. MARTÍNEZ, Intendente int. — R. FEIRANDO CANO, Secretario.

Belleza y juventud
AGUA NIEVE

Suaviza y refresca el cutis, dando a la piel un blanco de nieve. — En venta en las Farmacias y casas del ramo. Único Depositario: A. MUNAR, Calle 18 de Julio, 159, Montevideo. — v.27.oct.

CASA RUBIO

PLAZA PRINCIPAL — MALDONADO

Almacén, Ferretería, Bazar, calzado y barraza

Ventas por mayor y menor

Comunico al público consumidor, que mis artículos son todos nuevos. Los vendo a precios muy modicos y tengo el reparto diario, a domicilio, en la Ciudad. Todo sin alteración de precios.

Actividad y honradez. — Abril de 1912. — A. Rubio.

Servicio Fúnebre

DE LUCAS RODRIGUEZ, A. M. NOGETTI Y A. TIZZEY CAL

Esta casa cuenta con un completo y variado surtido de cajones fúnebres, servicio de velorio y carros fúnebres de 1.º y de 2.º negros e igual, blancos.

A cualquier hora del día ó la noche serán atendidos los pedidos con el mayor esmero posible. La casa se encarga de toda tramitación de entierros. — Se dará el cajón gratis a los pobres que se consideren de solemnidad. — PRECIOS MODICOS. — SAN CARLOS.

Banco de la R. O. del Uruguay
fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896
Sucursal Maldonado
CALLE PLORIDA ESQ. SARANDÍ, PLAZA SAN FERNANDO
CASA CENTRAL: Calle Zabala, 79—Montevideo.
Sucursales en todas las capitales y pueblos importantes de la República.

Capital autorizada	ps. 20.000.000,00
idem suscripta	ps. 8.237.572,00
idem integrada	ps. 7.366.339,88
Fondo de reserva	ps. 701.716,50

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA. Descuento de documentos de comercio. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre todas las plazas comerciales de Europa y América. Giros sobre el exterior; sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, Repùblica Argentina, Brasil, etc., etc.—Giros, órdenes telegráficas y transferencias, sobre nuestra Casa Central y Sucursales, mediante pequeñas comisiones.—Cobranza de cupones y Dividendos, como también de Letras y Pagares por cuenta de terceros, en la Capital y en campaña. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Sucursal, hasta nuevo aviso:

ABONA

En cuenta corriente, á oro	ps. 1 por ciento
En depósitos á premio	ps. 3 " "
" " " " plazo fijo de 3 meses	ps. 3 " "
" " " " 6 "	ps. 4 " "
" " " " mayor plazo	Convenencial
Caja de Ahorros	ps. 3 por ciento

COBRA

Por descubierto, en cuenta corriente á oro	Convenencial
" " " " con garantía de valores	"

Desembolsos

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911:
Art. 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.—El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Horas de Oficina: de 9 a. 12 a. m. y de 1 a. 3 p. m.—Teléfono n.º 84.
MARTÍN J. CARLEVARO, Gerente.

Tarifa de avisos**EN CUARTA PÁGINA**

En el Indicador General, mensual \$ 0,20. A una columna, no pasando de 12 líneas, mensual, 0,50. A dos columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1,00. A tres columnas, no pasando de 12 líneas, mensual, 1,50.

A una columna, pasando de 12 líneas hasta 24, mensual, ps. 1,00. A dos columnas, id. id., mensual, ps. 2,00. A tres columnas, id. id., mensual, 3,00.

Los mismos avisos en 3.ª página, ps. 0,25. más por c/u. En 2.ª página, ps. 0,50. más por c/u. En 1.ª página, ps. 1,00. más por c/u.

Los avisos junto al título del periódico, pagársele á ps. 0,50 por cada publicación.

El precio de los avisos de otras condiciones será convenencial.
LA ADMINISTRACIÓN.

INDICADOR GENERAL**Médicos**

Maximo Halty. San Carlos.
Juan T. Edye. Maldonado.

Abogados

Juan J. Gomensoro. Maldonado.

Escríbanos

Antonio Stagnaro. San Carlos.
Andrés P. Mata. id.

Procuradores

Eustaquio B. Curbelo. San Carlos.
Manuel P. Delgado. Maldonado.

Agrimensores

Eugenio Saiz Martínez. San Carlos.

Farmacias

De Rafael Urbín. San Carlos.
Pedro Loustame. id.
Pedro Santana. Maldonado.

Jefes de Oficina

Jefe Político y de Policia: Eusebio Delfino.
Juez L. Departamental: Dr. Juan J. Gomensoro.

Gerente Banco Republica: Martín J. Carlevaro.
Fiscal Letrado: Dr. Javier J. Carrachaga.

Revisor Aduana: Jaime H. Pou.
Administrador D. de Rentas y Correos: Manuel Z. Delgado.

Inspector de Escuelas: Benjamín Siegra y Sierra.

JOSE B. MIRANDA

Rematador público, corredor y tasador.—Agente general de negocios; compra y venta de campos y fincas; dinero sobre hipoteca por cualquier cantidad.—Pérez y Miranda.—Asuntos judiciales, comerciales, administrativos y cobramientos en general. Calle San José, 291.—MONTEVIDEO. Teléfonos: «La Uruguayana» n.º 80 (Gordón) y «La Cooperativa», n.º 145.

BOTICA FERNANDINA

DE PEDRO SANTANA

Servicio nocturno permanente. Precios modicos.—Plaza San Fernando, Maldonado.

Ayudad á la Naturaleza.

La tierna infancia, los niños que crecen, necesitan buen alimento, muy raras veces medicina. Si no les prueba el alimento, algo pasa. Hay que prestarles una ligera ayuda para que la maquinaria digestiva funcione debidamente.

LA EMULSION DE SCOTT

DE
Aceite de Hígado de Bacalao
CON
Hipofosfitos de Cal y de Sosa,

allanará, por lo general, esta dificultad.

Si se vierte de una cuarta parte á una mitad de una cucharadita en la mamadera del niño tres ó cuatro veces al día, se notará una mejoría muy marcada. Para los niños mayores, de media cucharadita á una cucharadita, disueltas en la leche, si se desea, bastarán para demostrar sus grandes propiedades nutritivas. Si la leche de la madre no nutre al niño, aquella necesita la Emulsión. Sus efectos son maravillosos.

Exijase la legumbre de Scott con el complemento en que aparece la condición del pescador que lleva sobre los gran bacalao.

«LA IMPRESORA»

Talleres tipográficos

DE

Tomás E. Fonseca

Nadie tiene que envidiar este establecimiento á sus similares de la Capital: Máquinas modernas, personal idóneo, precios incomparables, nitidez en los trabajos, etc., etc.

Son condiciones indiscutibles que hacen de «LA IMPRESORA», la casa de confianza del público exigente que quiere lo bueno y lo barato.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. ITUZAINGÓ—MALDONADO

SASTRERIA DEL PUEBLO

DE
ANTONIO TÁMMARO GUIDA

Los que quieran vestir elegante y barato, deben visitar esta casa, donde encontrarán un rico surtido de géneros de moda, á precios reducidísimos. Ventas al contado. Corte elegante, trabajo esmerado y pronóstico en la confección. Calle Sarandí esq. Garzón. Antigua casa de la Sucesión Francisco Mier. Maldonado.

HOTEL URUGUAYO

DE
OLEGARIO AMORÍN

Grandes comodidades para pasajeros. Comedor reservado para familias. Servicio esmerado. Precios sumamente modicos. Calle 18 de Julio San Carlos. Teléfono n.º 96.

INTENDENCIA MUNICIPAL
Emplazamiento

De conformidad con lo establecido por el Art. 9.º de la Ley del 16 de Octubre de 1859, se cita y emplaza á la Sucesión Osorio para que comparezca por sí ó por apoderado legalmente constituido, á deducir los derechos que tengan á cuatro señores situados en la manzana N.º 28 de esta Ciudad y que lindan por el Norte con la Calle Garzón; por el Sud, con terreno de propiedad de la Suc. Juan Roux (hijo); por el Este, con la calle 18 de Julio, y por el Oeste con la calle Punta del Este; bajo apercibimiento de que vencido el término legal el Municipio reivindique para sí los referidos terrenos.—Maldonado, Abril 27 de 1912.—ANGEL F. MARTINEZ, Intendente Interino.—pr. aut. MEFARDO S. ROMERO, auxiliar. v. my. 8.1913

TIENDA, MERCERIA Y ZAPATERIA
DE Blas Risso hijo S. CARLOS Y MALDONADO

GRAN SURTIDO DE GENEROS PARA VESTIDO, APLICACIONES, GALONES, FILEL, CRUÑI, SUDALINAS, ETC.

INMENSO SURTIDO DE BATISTAS, SUDALINAS, ETC.

Completa liquidación DE CALZADO DE ESTACIÓN, SOMBREROS, PLUMAS, ETC.

PARA EL GUSTO QUE SE DESEE, PARA COMPRAR MEJOR ES CONVENIENTE VISITAR LA CASA.

Las ventas son AL CONTADO

DISPONIBLE

Bar Uruguayo

CAFÉ, CONFITERÍA Y BILLAR

DE LAURO F. ABELJÓN

Esta casa cuenta con un surtido especial y permanente de masas, bombones, vinos finos, confites, licores y un café extra. Precios sin competencia.—Punta del Este, Dto. de Maldonado.

Grandes y pequeños . . .

Todos deben tomar la Emulsión de Scott, especialmente los pequeños. Muchos sufren por no recibir la grasa suficiente de los alimentos ordinarios. Todos ellos están expuestos á la anemia y al raquitismo. La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao que enriquece la sangre, é hipofosfitos de cal y de sosa, tónicos excelentes para el cerebro, los nervios y sistema óseo. La combinación de esos elementos, tal como se encuentran en este remedio-alimento por excelencia, forma el mejor reconstituyente que se puede obtener, y por consiguiente es insuperable para combatir el raquitismo. Crea carne, enriquece la sangre, tonifica los nervios y rejuvenece el sistema entero. Las impurezas de la sangre desaparecen cuando se usa la Emulsión de Scott, y el cuerpo se coloca en su punto de vida y salud que defiende las enfermedades.

No solamente los padres tienen la Emulsión de Scott y darla á sus hijos, con resultados óptimos, sino que las madres también la toman.

Lo que se puede depender para que los niños sanos y robustos se conviertan en débiles y enfermos.

Para la curación de la anemia y el raquitismo.—Dosis: Una cucharadita de las "preparaciones" y "líquido" durante el día, una cucharadita del hombre con el bacalao á media pagaña al

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.